# Welcome to Calvary!

First time visitors, please fill out Connection Card and place it in the Offering Box near the entrance.

# **Today's Calvary Team:**

Translator: Brian Lai Greeters: Asia and Marisa

Worship Team Leader: Melody and Team

Bulletin Leader: Alice and Team

PowerPoint – Video Team: Daniel, Jason,

John, Emanuel, Kaye, Jenn, Ed

# **Our Worship Service Today**

Welcome

Worship in Praise

Announcements: Susan

Prayer for Offering & Tithes: Emmanuel

(Offering & Tithe Box by the Front door - Please use before/after the service)

Special Music: Janice and Margie

Scripture Reading\*

(English: Emmanuel / Chinese: Chris)

Message in the Word

Closing Song: In His Time / 在主裡的時刻

Benediction

Benediction Song: The Lord Bless Thee

# Today's Scripture Reading 今日經文

# Mark 15:6-12

<sup>6</sup> Now at the feast he was accustomed to releasing one prisoner to them, whomever they requested. <sup>7</sup> And there was one named Barabbas, *who was* chained with his fellow rebels; they had committed murder in the rebellion. <sup>8</sup> Then the multitude, crying aloud, began to ask *him to do* just as he had always done for them. <sup>9</sup> But Pilate answered them, saying, "Do you want me to release to you the King of the Jews?" <sup>10</sup> For he knew that the chief priests had handed Him over because of envy. <sup>11</sup> But the chief priests stirred up the crowd, so that he should rather release Barabbas to them. <sup>12</sup> Pilate answered and said to them again, "What then do you want me to do *with Him* whom you call the King of the Jews?"

### 馬可福音 15:6-12

<sup>6</sup>每逢這節期,巡撫照眾人所求的,釋放一個囚犯給他們。<sup>7</sup>有一個人名叫巴拉巴,和作亂的人一同捆綁。他們作亂的時候,曾殺過人。<sup>8</sup>眾人上去求巡撫,照常例給他們辦。<sup>9</sup>彼拉多說:你們要我釋放猶太人的王給你們麼?<sup>10</sup>他原曉得,祭司長是因為嫉妒才把耶穌解了來。<sup>11</sup>只是祭司長挑唆眾人,寧可釋放巴拉巴給他們。<sup>12</sup>彼拉多又說:那麼樣,你們所稱為猶太人的王,我怎麼辦他呢?

#### John 1:29

<sup>29</sup>The next day John saw Jesus coming toward him, and said, "Behold! The Lamb of God who takes away the sin of the world! 約翰福音 1:29

<sup>29</sup>次日,約翰看見耶穌來到他那裡,就說:「看哪,神的羔羊,除去(或譯:背負)世人罪孽的!

#### Isaiah 53:7

The was oppressed and He was afflicted, Yet He opened not His mouth; He was led as a lamb to the slaughter, And as a sheep before its shearers is silent, So He opened not His mouth. 以賽亞書 53:7

<sup>7</sup>他被欺壓,在受苦的時候卻不開口(或譯:他受欺壓,卻自卑不開口);他像羊羔被牽到宰殺之地,又像羊在 剪毛的人手下無聲,他也是這樣不開口。

# Scriptures in Sermon 證道經文

### John 19:10-11

<sup>10</sup> Then Pilate said to Him, "Are You not speaking to me? Do You not know that I have power to crucify You, and power to release You?" <sup>11</sup> Jesus answered, "You could have no power at all against Me unless it had been given you from above. Therefore the one who delivered Me to you has the greater sin."

#### 約翰福音 19:10-11

10 彼拉多說:你不對我說話麼?你豈不知我有權柄釋放你,也有權柄把你釘十字架麼?<sup>11</sup> 耶穌回答說:若不是從上頭賜給你的,你就毫無權柄辦我。所以,把我交給你的那人罪更重了。

### Matthew 27:19

<sup>19</sup> While he was sitting on the judgment seat, his wife sent to him, saying, "Have nothing to do with that just Man, for I have suffered many things today in a dream because of Him."

# 馬太福音 27:19

19 正坐堂的時候,他的夫人打發人來說:這義人的事,你一點不可管,因為我今天在夢中為他受了許多的苦。

# Matthew 27:24

when Pilate saw that he could not prevail at all, but rather that a tumult was rising, he took water and washed his hands before the multitude, saying, "I am innocent of the blood of this just Person. You see to it."

### 馬太福音 27:24

<sup>24</sup>彼拉多見說也無濟於事,反要生亂,就拿水在眾人面前洗 手,說:流這義人的血,罪不在我,你們承當罷。

John 1:29 (See Scripture Reading)

約翰福音 1:29 (詳見今日經文)

Isaiah 53:7 (See Scripture Reading)

<mark>以賽亞書 53:7</mark> (詳見今日經文) Mark 15:6-7 (See Scripture Reading)

馬可福音 15:6-7 (詳見今日經文)

#### Matthew 27:16

<sup>16</sup>And at that time they had a notorious prisoner called Barabbas.

# 馬太福音 27:16

16 當時有一個出名的囚犯叫巴拉巴。

# John 18:40

Then they all cried again, saying, "Not this Man, but Barabbas!" Now Barabbas was a robber.

# 約翰福音 18:40

40 他們又喊著說:不要這人,要巴拉巴!這巴拉巴是個強盜。

#### Mark 15:27

With Him they also crucified two robbers, one on His right and the other on His left.

# 馬可福音 15:27

27 他們又把兩個強盜和他同釘十字架,一個在右邊,一個在左邊。

Mark 15:8-11 (See Scripture Reading) 馬可福音 15:8-11 (詳見今日經文)

#### Matthew 9:36

<sup>36</sup> But when He saw the multitudes, He was moved with compassion for them, because they were weary and scattered, like sheep have no shepherd.

#### 馬太福音 9:36

36 他看見許多的人,就憐憫他們;因為他們困苦流離,如同羊沒有牧人一般。

### John 5:38-40

But you do not have His word abiding in you, because whom He sent, Him you do not believe. <sup>39</sup> You search the Scriptures, for in them you think you have eternal life; and these are they which testify of Me. <sup>40</sup> But you are not willing to come to Me that you may have life.

# 約翰福音 5:38-40

38 你們並沒有他的道存在心裡;因為他所差來的,你們不信。39 你們查考聖經(或作:應當查考聖經),因你們以為內中有永生;給我作見證的就是這經。40 然而,你們不肯到我這裡來得生命。

# John 1:11

<sup>11</sup>He came to His own, and His own did not receive Him.

### 約翰福音 1:11

11 他到自己的地方來,自己的人倒不接待他。

# Mark 15:12 (See Scripture Reading)

馬可福音 15:12 (詳見今日經文)

# John 3:17-18

<sup>17</sup> For God did not send His Son into the world to condemn the world, but that the world through Him might be saved. <sup>18</sup> "He who believes in Him is not condemned; but he who does not believe is condemned already, because he has not believed in the name of the only begotten Son of God.

# 約翰福音 3:17-18

17 因為神差他的兒子降世,不是要定世人的罪(或作:審判世人;下同),乃是要叫世人因他得救。18 信他的人,不被定罪;不信的人,罪已經定了,因為他不信神獨生子的名。

#### Mark 15:13-15

<sup>13</sup> So they cried out again, "Crucify Him!" <sup>14</sup> Then Pilate said to them, "Why, what evil has He done?" But they cried out all the more, "Crucify Him!" <sup>15</sup> So Pilate, wanting to gratify the crowd, released Barabbas to them; and he delivered Jesus, after he had scourged *Him*, to be crucified.

# 馬可福音 15:13-15

<sup>13</sup>他們又喊著說:把他釘十字架!<sup>14</sup>彼拉多說:為甚麼呢? 他作了甚麼惡事呢?他們便極力的喊著說:把他釘十字 架!<sup>15</sup>彼拉多要叫眾人喜悅,就釋放巴拉巴給他們,將耶穌 鞭打了,交給人釘十字架。

# 1 Peter 3:18(NIV)

<sup>18</sup> For Christ also suffered once for sins, the righteous for the unrighteous, to bring you to God. He was put to death in the body but made alive in the Spirit.

#### 彼得前書 3:18

18 因基督也曾一次為罪受苦(有古卷作:受死),就是義的 代替不義的,為要引我們到神面前。按著肉體說,他被治 死;按著靈性說,他復活了。

#### Romans 5:8

<sup>8</sup> But God demonstrates His own love toward us, in that while we were still sinners, Christ died for us.

# 羅馬書 5:8

<sup>8</sup>惟有基督在我們還作罪人的時候為我們死,神的愛就在此 向我們顯明了。

# **Announcements:**

- Per CDC Guidelines, anyone entering or exiting the church needs to wear a facemask. Calvary will continue to provide temperature checks and hand sanitizers when entering the church. Calvary will also provide a facemask for anyone who did not bring one. If anyone is not feeling well, you are encouraged to stay home and see your Physician.
- There will be Choir Practice at 1PM.
- Calvary will have its Annual Church Business Meeting right after the morning Service. There will be a 5- minute break before we start the meeting. Please join us to learn more about Calvary and how to support Calvary through prayer and service. Everyone is welcome.
- Save the Dates: Men's Fellowship March 13, Married Couples Fellowship March 20, Sisters Fellowship March 28.
- The Calvary Board of Trustee is looking for a full-time Secretary/ Assistant to report to Calvary Trustee Chairman and Calvary Finance Trustee. Applicants must be fluent in Mandarin and have Practical English skills. If interested, please contact Johnny Tsai and Jenn Ding.
- For Offering and Tithes, please put your Offering and Tithe in the
  Offering Box before or after the Service. During the Offering and Tithes
  Prayer and Special Music, please refrain from getting out of your seat.
  This is a time to prepare our hearts and minds for Scripture Reading
  and for Sunday Message.

### Church Finance

Week 9 Offering	NT \$55,345
Week 9 Building Offering	NT \$2,000
Offering Year-to-Date	NT \$462,059
Weekly Budget	NT \$67,308
Budget Year-to-Date	NT \$605,769

# **Service Times**

#### Sundays:

9AM: Prayer Meeting

10AM: English Bible Study / Chinese Bible Study / Children's Program /

11AM: Worship Service

1PM: Choir Practice / Calvary Youth Fellowship (1st & 3rd Sundays, ages 12-17)

2PM: Filipino Fellowship (4th Sunday)

#### Wednesdays:

7PM: Bible Study (verse by verse) at Calvary with Pastor John

#### Thursdays:

7PM: Bible Study at Calvary with Stephen

# Calvary International Baptist Church

# What do I do about Jesus? Doing Nothing means Something.

Speaker: Pastor John Lim

### Verse(s) of the Week

<sup>29</sup> The next day John saw Jesus coming toward him, and said, "Behold! The Lamb of God who takes away the sin of the world! (John 1:29)

# 本週經文

29次日,約翰看見耶穌來到他那裡,就說:「看

哪,神的羔羊,除去(或譯:背負)世人罪孽的!

(約翰福音 1:29)

# March 07, 2021

Address: No. 21, Sec 2, Yang De Blvd, Taipei

台北市士林區陽明山仰德大道二段 21 號

Phone: (02) 2831-3458

Website: <a href="www.calvarytaipei.com">www.calvarytaipei.com</a>
E-mails: <a href="calvary@calvarytaipei.com">calvary@calvarytaipei.com</a>

info@calvarytaipei.com JohnLim@calvarytaipei.com

Facebook: http://www.facebook.com/cibctaipei/

YouTube: http://www.youtube.com/channel/UCyOF2GVOp5tO8NNfa9Qbxfw



(YouTube QR Code)